

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7A2, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
KNIFE,POCKET						
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.				
W8486-135530/A			008			
Client Reference No N° de référence du client		Date				
W8486-135530			2012-09-12			
GETS Reference No N° de réfe	érence de SEAG					
PW-\$\$HP-921-60877						
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
hp921.W8486-135530						
<b>Solicitation Closes -</b>	L'invitation prer	nd fi	n	Time Zone		
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire		
on - le 2012-09-14				Eastern Daylight Saving		
OII - IE 2012-07-14				Time EDT		
F.O.B F.A.B						
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Falardeau, Guy			hp921			
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX				
(819) 956-0591 ( )			(819) 953-2953			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						
Instructions: See Herein						

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

	, , ,
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig	n on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)
Signature	Date
"	

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N $^{\circ}$  de l'invitation W8486--135530/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-135530

Amd. No. - N° de la modif.  $008 \label{eq:constraint}$ 

File No. - N° du dossier hp921W8486-135530 Buyer ID - Id de l'acheteur

hp921

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cet amendement numéro 008 a la solicitation est émise pour changer la date de fermeture de l'invitation et pour repondre aux questions suivante de soumissionnaires:

**Supprimer:** L'invitation prend fin le 2012-09-14

**Inserer:** L'invitation prend fin le 2012-10-05

## **Q-8**

Pourriez-vous extentionner la période de fermeture afin que les proposants puissent avoir la chance de réagir à l'admendement.

#### **R-8**

Oui et la date de fermeture sera extentionné (Voir ci-haut)

# Q-9

Le couteau de poche proposé ce doit être fabrique avec la série AISI 400 en acier et doit passer un teste de dureté Rockwell pour le prouver.

Ma question est la suivante? avons-nous besoin d'un rapport d'une teste de fabrication lorsque je soumettrer cette soumission!

### **R-9**

Oui nous avons besoin d'un rapport de certification de quatilitée lorsque vous soumettrez cette soumission car ce couteau de pôche doit être fabriqué avec la série AISI 400 en acier donc ça prends un rapport de duretée Rockwell. Voir ci-haut pour le changement de date de clôture de l'invitation.

# TOUTES LES AUTRE MODALITÉS DEMEURENT LES MEMES.